

сopственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Дубровачка 14-16.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рође- но име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojачko porodično ime	Рахман Ернестина Гутов. дометича
Занимање -- Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	Београд.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	15-IV-1885г.
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	разведена
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	Мојсијева
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	Јозеф, Џим Валдаси.
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом me- stu: selo, srez, Banovina	

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве D. tum odiave	Где одлази Gde odlazi
29-1-24	Дубровачка	14-16.			
29-1-32	Дубровачка	10.	Мирколовић дојучере.		
7.8.36	Савински београд	3	Павловић Јулијана		
7.11.37	Високи Саванг	1	Ђа Јанковић Јулијана		
11.11.41	Солунско	8	Бран Алексовић		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД